



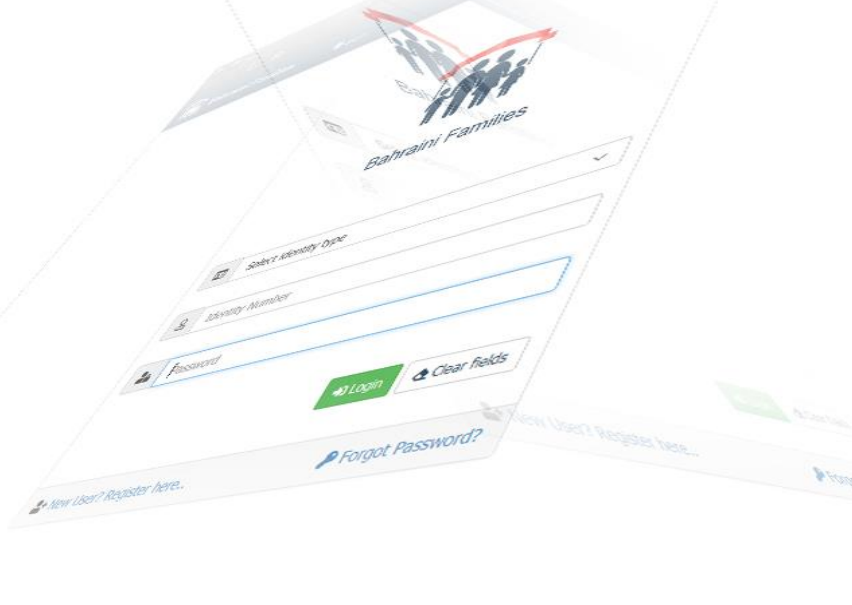
دليل الإرشادي

# خدمة تحديث رسوم الأسر البحرينية

## تخفيض الرسوم البلدية للأسر البحرينية

### إعفاء وإسقاط الرسوم عن المواطنين

شؤون البلديات



## تخفيض الرسوم البلدية للأسر البحرينية

### المستندات المطلوبة:

- نسخة من عقد الايجار (باللغة العربية).
- نسخة من عقد الزواج.
- نسخة من وثيقة الطلاق. (للمطلقات)
- نسخة من شهادة وفاة الزوج. (للأرامل)

### ملاحظات:

- لا يسري تعديل الرسوم البلدية الا لمسكن واحد فقط لكل أسرة، كما لا يسري لمن لا يتقدم بطلب الخدمة ولا بالنسبة لمن تقوم جهة العمل بدفع اجرة المسكن الذي يقيم فيه مقدم الطلب، ولا للمساكن المؤثثة من قبل مالك العقار.
- يجب أن يكون عقد الإيجار محرر باللغة العربية أو مصحوب بترجمة معتمدة صادرة من مكتب ترجمة ومذيل بختم المكتب المعتمد.

## إعفاء وإسقاط الرسوم عن المواطنين

### المستندات المطلوبة:

- إفادة استلام مساعدة اجتماعية صادرة من وزارة العمل والتنمية الاجتماعية.
- نسخة من عقد الايجار في حال ما إذا كان العقار مؤجراً.